كنز العمال

في سنن الأقوال والأفعال

العلامة أبو الحسن علاء الدين علي المتقي بن حسام الدين ابن القاضي عبد الملك
بن قاضي خان الشهير بالمتقي الهندي
(888 - 975) هـ

طبعة مميزة بتصحيح آلاف الأخطاء الواقعة في الطبعة الأولى وقبل، وبترتيب الأبواب وترقيمها، وثبت بالكتب والأجزاء الحديثية المذكورة في الكتاب، وبوضع فهارس: فهرس الكتب والأبواب كما ذكره المصنف، وفهرس هجائي للكتب والأبواب، وفهرس هجائي لأطراف الحديث، وفهرس الآيات القرآنية، وترجمة لمؤلفه: المتقي الهندي

اعتنى به
إسحق الطيبي

الجزء الأول

بيت الأفكار الدولية

جبعظري مستكبر. [طب حم خ م ت ك عد حب هب عن معبد بن خالد عن حارثة بن وهب الخزاعي طب عن معبد بن خالد عن حارثة بن وهب والمستورد الفهري معاً طب عن عن معبد بن خالد عن أبي عبد الله الجدلي عن زيد بن ثابت].

٥٩٤٦- طوبى لكل غني تقي، ولكل فقير خفي، يعرفه الله ولا يعرفه الناس. [العسكري في الأمثال عن أنس وسنده ضعيف].

٥٩٤٧- إن اليسير من الرياء شرك، وإن من عادى أولياء الله فقد بارز الله بالمحاربة، وإن الله يحب الأبرار الأخفياء الأتقياء الذين إذا غابوا لم يفتقدوا، وإذا حضروا لم يدعوا ولم يعرفوا، قلوبهم مصابيح الهدى، يخرجون من كل غبراء مظلمة. [طب ك عن معاذ].

٥٩٤٨- بحسب امرئ من الشر أن يشار إليه بالأصابع في دين أو دنيا إلا من عصمه الله. [هب عن أنس طب حب عن أبي هريرة، الحكيم عن الحسن مرسلاً].

٥٩٤٩- كفى بالمرء من الإثم أن يشار إليه بالأصابع، قالوا: يا رسول الله، وإن كان خيراً؟ قال: وإن كان خيراً فهو شر له، إلا من رحمه الله، وإن كان شراً فهو شر. [طب والرافعي عن عمران بن حصين، قال الرافعي: كذا في النسخة وربما كان اللفظ: فهو شر له إلا من رحمه الله].

٥٩٥٠- لا يزال العبد بخير ما لم يعرف مكانه فإذا عرف مكانه فليتق الله لا يثبت فيه إلا من ثبته الله. [الديلمي عن أنس].

٥٩٥١- إن من أمتي من لو جاء أحدكم إلى أحدكم يسأله ديناراً لم يعطه، ولو سأله درهماً ما أعطاه، ولو سأل الله الجنة لأعطاه إياها، ولو أقسم على الله لأبره، ولو سأله شيئاً من الدنيا ما أعطاه الله تكرمة له. [ابن عساكر في أماليه عن سالم بن أبي الجعد مرسلاً].

٥٩٥٢- إن من عباد الله من لو أقسم على الله لأبره. [حم وهناد ابن حميد خ م د ن هـ حب عن أنس].

٥٩٥٣- رب أشعث أغبر ذي طمرين لا يؤبه له، لو أقسم على الله لأبره. [الخطيب عن أنس].

٥٩٥٤- يكون في أمتي رجال، طلس رؤوسهم، دنس ثيابهم، لو أقسموا على الله لأبرهم. [الديلمي عن أبي موسى].

٥٩٥٥- أوحى الله تعالى إلى عيسى: أن يا عيسى انتقل من مكان إلى مكان، لئلا تعرف فتؤذى، فوعزتي وجلالي لأزوجنك ألف حوراء، ولأولمن عليك أربعمائة عام. [كر عن أبي هريرة وفيه هانئ بن المتوكل الإسكندراني قال في المغني مجهول].

١-٢-٢٧- الرضا والسخط

٥٩٥٦- من رضي عن الله رضي الله عنه. [ابن عساكر عن عائشة].

٥٩٥٧- إن الله تعالى إذا رضي عن العبد أثنى عليه بسبعة أصناف من الخير لم يعمله، وإذا سخط على العبد أثنى عليه بسبعة أصناف من الشر لم يعمله. [حم حب عن أبي سعيد].

(الإكمال)

٥٩٥٨- إن العبد ليلتمس مرضات الله عز وجل، فلا يزال كذلك فيقول الله عز وجل: يا جبريل إن عبدي فلاناً يلتمس أن يرضيني، ألا وإن رحمتي عليه، فيقول جبريل: رحمة الله على فلان، ويقولها حملة العرش، ويقولها من حولهم، حتى يقولها أهل السموات السبع، ثم تهبط إلى الأرض. [حم طس عن ثوبان].

٥٩٥٩- إن الله لا يسر لعبده إلا بالرضا، فإذا رضي عنه أطلق له المسبح. [ابن النجار عن المقداد بن الأسود].

٥٩٦٠- من التمس رضا الله بسخط الناس رضي الله عنه، وأرضى عنه الناس، ومن التمس رضا الناس بسخط الله، سخط الله عليه وأسخط عليه الناس. [حب ابن عساكر عن عائشة].

٥٩٦١- لا ترضين أحداً بسخط الله، ولا تحمدن أحداً على فضل الله، ولا تذمن أحداً على ما لم يؤتك الله، فإن رزق الله لا يسوقه إليك حرص حريص، ولا يرده عنك كراهة كاره، وإن الله بقسطه وعدله جعل الروح والراحة في الرضا واليقين، وجعل الهم والحزن في السخط والشك. [طب حب حبه عن ابن مسعود].

٥٩٦٢- أين الراضون بالمقدور؟ أين الساعون للمشكور؟ عجبت لمن يؤمن بدار الخلود كيف يسعى لدار الغرور؟. [هناد عن عمرو بن مرة مرسلاً].

٥٩٦٣- يقول الله تعالى: ما من عبد قضيت عليه قضية رضيها أو سخطها إلا كان خيراً له. [ابن شاهين عن عمر قال ابن شاهين هذا حديث غريب ليس في الدنيا إسناد أحسن منه قال ابن حجر وله شواهد من حديث صهيب].

١-٢-٢٨- الرحمة بالضعفاء والأطفال والشيوخ والأرامل والمساكين وغيرهم

٥٩٦٤- رحماء أمتي أوساطها. [فر عن ابن عمر].

٥٩٦٥- من لا يرحم من في الأرض لا يرحمه من في السماء. [طب عن جرير].

٥٩٦٦- من لا يرحم لا يرحم، ومن لا يغفر لا يغفر له، ومن لا يتب لا يتوب الله عليه. [طب عن جرير].

٥٩٦٧- إنما يرحم الله من عباده الرحماء. [طب عن جرير].

٥٩٦٨- شاب عبد وخسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر. [الدولابي في الكنى وأبو نعيم في المعرفة وابن عساكر عن عمرو بن حبيب].

٥٩٦٩- الراحمون يرحمهم الرحمن تبارك وتعالى، ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء. [حم د ت ك عن ابن عمر زاد حم ت ك والرحم شجنة من الرحمن فمن وصلها وصله الله، ومن قطعها قطعه الله].

بسم الله الرحمن الرحيم

الكتاب الثالث من حرف الهمزة

في الأخلاق من قسم الأقوال

من كنز العمال

وفيه بابان

الباب الاول في الاخلاق

والأفعال المحمودة

ونعني بالأخلاق ما هو من أعمال القلوب وبالأفعال

ما هو من أعمال الجوارح

وفيه فصلان

٥٩٥٤ ـ يكونُ في أُمتي رجالٌ ، طُلْسٌ رؤسهم ، دُنْسٌ ثيابهم ، لو أقسموا على الله لأبرّهم . (الديلمي عن أبي موسى) .

٥٩٥٥ ـ أوحى الله تعالى إلى عيسى : أن يا عيسى انتقلْ من مكانٍ إلى مكانٍ ، لئلاّ تُعرف ، فتُؤذى ، فو عزتي وجلالي لأزوِّجنَّك ألفَ حوراء ، ولأولِمنَّ عليك أربعمائة عامٍ . (كر عن أبي هريرة) وفيه هانئ ابن المتوكل الإسكندراني قال في المغني مجهول [1] .

---

(١) هانىء بن المتوكل الاسكندراني أبو هاشم المالكي الفقيه .
روى عن مالك وحيوة بن شريح ومعاوية بن صالح وعنه : بقي بن مخلد وعمّر دهراً طويلاً ازيد من مائة سنة وتوفي (٢٤٢) هـ
قال ابن حبان : كان تدخل عليه المناكير وكثرت فلا يجوز الاحتجاج به فمن مناكيره هذا الحديث .
وأورده الذهبي في ميزان الاعتدال (٤/٢٩١) . ص .

[المتقي الهندي-كنز العمال]
الكتاب : كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال
المؤلف : علي بن حسام الدين المتقي الهندي
الناشر : مؤسسة الرسالة - بيروت 1989 م
الصفحات مرقمة آليا
لكن ترقيم الأحاديث موافق للمطبوع

jid 4

أن يا عيسى انتقل من مكان إلى مكان لئلا تعرف فتؤذى : أوحى الله تعالى إلى عيسى - 5955 ﷺ
فوعزتي وجلالي لأزوجنك ألف حوراء ولأولمن عليك أربعمائة عام
هانئ بن) عن أبي هريرة وفيه هانئ بن المتوكل الإسكندراني قال في المغني مجهول (كر)
روى عن مالك وحيوة بن شريح ومعاوية بن . المتوكل الإسكندراني أبو هاشم المالكي الفقيه
هـ (242) بقي بن مخلد وعمر دهرا طويلا أزيد من مائة سنة وتوفي : صالح وعنه
كان تدخل عليه المناكير وكثرت فلا يجوز الاحتجاج به فمن مناكيره هذا : قال ابن حبان
الحديث
((ص . (291 / 4) وأورده الذهبي في ميزان الإعتدال

(3/297)

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم

نضر الله امرءا سمع منا شيئا فبلغه كما سمعه فرب مبلغ اوعى له من سامع

اتقوا الحديث عني الا ما علمتم فمن كذب علي متعمدا فليتبوأ مقعده من النار

﴿ الجزء الثاني ﴾

من

كنز العمال في سنن الاقوال والافعال

للشيخ علاء الدين علي المتقي بن حسام الدين الهندي البرهان فوري قدس سره

حيث منّ بترتيب جمع الجوامع للحافظ السيوطي كان ترتيب أحاديثه

على وفق حروف الهجاء فسهل الطريق على الطالبين وصيرها مبوبة

على ديدن الفقهاء فشدوا الرحال اليه وكان الشيخ ابو الحسن

البكري يقول للسيوطي منة على العالمين وللمتقي منة عليه

وقد فرغ المولف من تاليفه سنة ٩٥٧ سبع وخمسين وتسع

مائة وقضى نحبه في الثاني من جمادي الاولى

سنة ٩٧٥ خمس و سبعين وتسع

مائة وتاريخ وفاته

قضى نحبه

انطبع في مطبع دائرة المعارف النظامية الواقعة في حيدرآباد كانت معمورة الى يوم التناد

في سنة ١٣١٢ الف وثلثمائة واثني عشر من الهجرة النبوية على صاحبها الصلوة والسلام

غامضا في الناس لا يشار اليه بالاصابع وكان رزقه كفافا فصبر على ذلك عجلت منيته وقلت بواكيه وقل تراثه (ط حم ت * حسن ه طب حل ك هب ص عن ابي امامة)
٨١٧ ان من امتي لو اتى باب احدكم فسأله دينارا لم يعطه اياه ولو سأله درهما لم يعطه اياه ولو سأله فلسا لم يعطه اياه ولو سأل الله الجنة لاعطاها اياه ولو سأله الدنيا لم يعطها اياه وما يمنعها اياه لهوانه عليه ذو طمرين لا يؤبه له لو اقسم على الله لا بره (هناد عن سالم بن ابي الجعد) * مرسلا *
٨١٨ الا اخبركم عن ملوك اهل الجنة كل ضعيف مستضعف ذو طمرين لا يؤبه له لو اقسم على الله لا بره (خب عن معاذ) الا اخبركم بشر عباد الله الفظ المستكبر الا اخبركم بخير عباد الله الضعيف المستضعف ذو طمرين لو اقسم على الله لا بر قسمه (حم عن حذيفة)
٨١٩ الا اخبرك عن ملوك الجنة كل ضعيف مستضعف لو اقسم على الله لا بره الا اخبركم باهل النار كل عتل جواظ جعظري مستكبر (حم خ م ت ن ه حب هب عن معبد بن خالد عن حارثة بن وهب الخزاعي) (طب عن معبد بن خالد بن حارثة بن وهب والمستورد الفهري معا) (طب ص عن معبد بن خالد عن ابي عبد الله الجدلي عن زيد بن ثابت)
٨٢٠ طوبى لكل غني تقي ولكل فقير خفي يعرفه الله ولا يعرفه الناس (العسكري في الامثال عن انس) * وسنده ضعيف *
٨٢١ ان اليسير من الرياء شرك وان من عادى اولياء الله فقد بارز الله بالمحاربة وان الله يحب الابرار الاخفياء الاتقياء الذين اذا غابوا لم يفتقدوا واذا حضروا لم يدعوا ولم يعرفوا قلوبهم مصابيح الهدى يخرجون من كل غبراء مظلمة (طب ك عن معاذ)
٨٢٢ بحسب امرئ من الشر ان يشار اليه بالاصابع في دين او دنيا الا من عصمه الله (هب عن انس) (هب عن ابي هريرة) (الحكيم عن الحسن) * مرسلا *
٨٢٣ كفى بالمرء من الاثم ان يشار اليه بالاصابع قالوا يا رسول الله وان كان خيرا قال وان كان خيرا فهو شر له الا من رحمه الله وان كان شرا فهو شر (طب والرافعي عن عمران بن حصين) * قال الرافعي كذا في النسخة وربما كان اللفظ فهو شر له الا من رحمه الله *
٨٢٤ لا يزال العبد بخير ما لم يعرف مكانه فاذا عرف مكانه ليسه فتنة لا يثبت لها الا من ثبته الله (الديلمي عن انس)
٨٢٥ ان من امتي من لو جاء احدهم الى احدكم يسأله دينارا او درهما ما اعطاه ولو سأل الله الجنة لاعطاه اياها ولو اقسم على الله لا بره ولو سأله شيئا من الدنيا ما اعطاه الله تكرمة له (ابن صصرى في اماليه عن سالم بن ابي الجعد) * مرسلا *
٨٢٦ ان من عباد الله من لو اقسم على الله لا بره (حم وعبد بن حميد خ م د ن ه حب عن انس)
٨٢٧ رب اشعث اغبر ذي طمرين لا يؤبه له لو اقسم على الله لا بره (الخطيب عن انس)
٨٢٨ يكون في امتي رجال طلس رؤسهم دنس ثيابهم لو اقسموا على الله لابرهم (الديلمي عن ابي موسى)
٨٢٩ اوحى الله تعالى الى عيسى ان يا عيسى انتقل من مكان الى مكان لئلا تعرف فتؤذى فوعزتي وجلالي لا زوجنك الف حوراء ولا ولمن عليك اربعمائة عام (كر عن ابي هريرة) * وفيه هاني بن المتوكل الاسكندراني قال في المغني مجهول *

حرف الراء الرضاء والسخط

٨٣٠ من رضي عن الله رضي الله عنه (ابن عساكر عن عائشة)
٨٣١ ان الله تعالى اذا رضي عن العبد اثنى عليه بسبعة اصناف من الخير لم يعمله واذا سخط على العبد اثنى عليه بسبعة اصناف من الشر لم يعمله (حم حب عن ابي سعيد)

الاكمال

٨٣٢ ان العبد ليلتمس مرضات الله عز وجل فلا يزال كذلك فيقول الله عز وجل يا جبريل ان عبدي فلانا يلتمس ان يرضيني الا وان رحمتي عليه فيقول جبريل رحمة الله على فلان ويقولها حملة العرش ويقولها من حولهم حتى يقولها اهل السموات السبع ثم تهبط الى الارض (حم طس ص عن ثوبان)
٨٣٣ ان الله لا ييسر لعبده الا بالرضاء فاذا رضي عنه اطلق له الحبيح * (ابن النجار عن مقداد بن الاسود)
٨٣٤ من التمس رضاء الله بسخط الناس رضي الله عنه وارضى عنه الناس ومن التمس رضاء الناس بسخط الله سخط الله عليه

واجعله * الجنة * الرجل

ناظر صاحب پارہ صفحہ 203 - 204 تقبل مکانی

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم

نضر الله امرءاً سمع منا شيئاً فبلغه كما سمعه فرب مبلغ اوعى له من سامع

اتقوا الحديث عني الا ما علمتم فمن كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار

الجزء الثاني

من

كنز العمال في سنن الاقوال والافعال

للشيخ علاء الدين علي المتقي بن حسام الدين الهندي البرهان فوري قدس الله سره

حيث من بترتيب جمع الجوامع للحافظ السيوطي كان ترتيب احاديثه

على وفق حروف الهجاء فسهل الطريق على الطالبين وصيرها مبوبة

على ديدن الفقهاء فشدوا الرحال اليه وكان الشيخ ابو الحسن

البكري يقول للسيوطي منة على العالمين وللمتقي منة عليه

وقد فرغ المؤلف من تاليفه سنة ٩٥٧ سبع وخمسين وتسع

مائة وقضى نحبه في الثاني من جمادي الاولى

سنة ٩٧٥ خمس وسبعين وتسع

مائة وتاريخ وفاته

قضى نحبه

انطبع في مطبع دائرة المعارف النظامية الواقعة في حيدر آباد كانت معمورة الى يوم التناد

في سنة ١٣١٢ الف وثلثمائة واثني عشر من الهجرة النبوية على صاحبها الصلوة والسلام

واهل معصيتي ازيد بك طغيانهم واضاعف بك ذنوبهم واعجل بك لهم واكثر بك على غفلتهم (الديلمي عن انس)

يؤتى بالشهيد يوم القيمة فينصب للحساب ويؤتى بالمتصدق فينصب للحساب ثم يؤتى باهل البلاء فلا ينصب لهم ميزان ولا ينشر لهم ديوان ويصب عليهم الاجر صبا حتى ان اهل العافية ليتمنون في الموقف ان اجسادهم قرضت بالمقاريض من حسن ثواب الله لهم (طب عن ابن عباس) ١٧٢٢

كان عيسى ابن مريم يصبح فاذا امسى اكل بقل الصحراء وشرب ماء القراح وتوسد التراب ثم قال عيسى ابن مريم ليس له بيت يخرب ولا ولد يموت طعامه بقل الصحراء وشرابه ماء القراح ووساده التراب فلما اصبح سائح فمر بواد فاذا فيه رجل اعمى مقعد مجذوم قد قطعه الجذام السباع من فوقه والوادي من تحته والثلج عن يمينه والبرد عن يساره وهو يقول الحمد لله رب العالمين ثلاثا فقال له عيسى ابن مريم يا عبد الله على ما تحمد الله وانت اعمى مقعد مجذوم قد قطعك الجذام السباع من فوقك والوادي من تحتك والثلج عن يمينك والبرد عن يسارك قال يا عيسى احمد الله اذ لم اكن الساعة ممن يقول انك انه او ابن انه او ثالث ثلثة (الديلمي وابن النجار عن جابر) ١٧٢٣

❊ صدق الحديث ❊

الجمال صواب القول بالحق والكمال حسن الفعال بالصدق (الحكيم عن جابر) ١٧٢٤

ان اشد الناس تصديقا للناس اصدقهم حديثا وان اشد الناس تكذيبا اكذبهم حديثا (ابو الحسن القزويني في اماليه عن ابي امامة) ١٧٢٥

تحروا الصدق وان رايتم فيه الهلكة فان فيه النجاة (ابن ابي الدنيا في الصمت عن منصور بن المعتمر) ❊ مرسلا ❊ ١٧٢٦

تحروا الصدق وان رايتم فيه الهلكة فان فيه النجاة واجتنبوا الكذب وان رايتم فيه النجاة فان فيه الهلكة (هناد عن مجمع بن يحيى) ❊ مرسلا ❊ ١٧٢٧

عمل الجنة الصدق واذا صدق العبد بر واذا بر امن واذا امن دخل الجنة وعمل النار الكذب اذا كذب العبد فجر واذا فجر كفر واذا كفر دخل النار (حم عن ابن عمرو) ١٧٢٨

احب الحديث الي اصدقه (حم خ عن المسور بن مخرمة ومروان معا) ١٧٢٩

ان الصدق يهدي الى البر وان البر يهدي الى الجنة وان الرجل ليصدق حتى يكتب عند الله صديقا وان الكذب يهدي الى الفجور والفجور يهدي الى النار وان الرجل ليكذب حتى يكتب عند الله كذابا (ق عن ابن مسعود) ١٧٣٠

عليكم بالصدق فانه مع البر وهما في الجنة واياكم والكذب فانه مع الفجور وهما في النار وسلوا الله اليقين والمعافاة فانه لم يؤت احد بعد اليقين خيرا من المعافاة ولا تحاسدوا ولا تباغضوا ولا تقاطعوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخوانا كما امركم الله (حم خد ه عن ابي بكر) ١٧٣١

عليكم بالصدق فان الصدق يهدي الى البر وان البر يهدي الى الجنة وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقا واياكم والكذب فان الكذب يهدي الى الفجور وان الفجور يهدي الى النار وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب حتى يكتب عند الله كذابا (حم خد م ت عن ابن مسعود) ١٧٣٢

عليكم بالصدق فانه باب من ابواب الجنة واياكم والكذب فانه باب من ابواب النار (خط عن ابي بكر) ١٧٣٣

❊ الاكمال ❊

عليكم بالصدق فانه يهدي الى البر وهما في الجنة واياكم والكذب فانه يهدي الى الفجور وهما في النار (طب عن معاوية) ١٧٣٤

يا معاذ اذا قلت فسدد ولا تكلف اذا قضيت حاجتك (ابن عساكر عن عيسى بن يزيد) ❊ مرسلا ❊ ١٧٣٥

❊ صدق الوعد ❊

العدة دين ويل لمن وعد ثم اخلف ويل لمن وعد ثم اخلف ويل لمن وعد ثم اخلف (ابن عساكر عن علي) ١٧٣٦

العدة دين (طس عن علي وعن ابن مسعود) ١٧٣٧

العدة عطية (حل عن ابن مسعود) ١٧٣٨

ان العدة عطية (الخرائطي في مكارم الاخلاق عن الحسن) ❊ مرسلا ❊ ١٧٣٩

❊ جرير